



Rat der  
Europäischen Union

184446/EU XXVII. GP  
Eingelangt am 16/05/24

Brüssel, den 14. Mai 2024  
(OR. en)

7628/24  
ADD 1 COR 1 (cs,de)

ENV 283  
SAN 149  
CONSOM 101  
AGRI 206  
DELECT 50

## ÜBERMITTLUNGSVERMERK

Absender:	Frau Martine DEPREZ, Direktorin, im Auftrag der Generalsekretärin der Europäischen Kommission
Eingangsdatum:	13. Mai 2024
Empfänger:	Frau Thérèse BLANCHET, Generalsekretärin des Rates der Europäischen Union
Nr. Komm.dok.:	C(2024) 3283 final - Annex
Betr.:	Berichtigung vom 8.5.2024 der Delegierten Verordnung der Kommission vom 11. März 2024 zur Ergänzung der Verordnung (EU) 2020/741 des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf technische Spezifikationen der wesentlichen Elemente des Risikomanagements (C(2024) 1454 final)

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument C(2024) 3283 final - Annex.

Anl.: C(2024) 3283 final - Annex



EUROPÄISCHE  
KOMMISSION

Brüssel, den 8.5.2024  
C(2024) 3283 final

## **BERICHTIGUNG**

**vom 8.5.2024**

**der Delegierten Verordnung der Kommission vom 11. März 2024 zur Ergänzung der Verordnung (EU) 2020/741 des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf technische Spezifikationen der wesentlichen Elemente des Risikomanagements**

*(C(2024) 1454 final)*

## BERICHTIGUNG

### **der Delegierten Verordnung der Kommission vom 11. März 2024 zur Ergänzung der Verordnung (EU) 2020/741 des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf technische Spezifikationen der wesentlichen Elemente des Risikomanagements**

*(C(2024) 1454 final)*

Anhang, Abschnitt „Ermittlung aller am Wasserwiederverwendungssystem beteiligten Parteien und Beschreibung ihrer Aufgaben und Zuständigkeiten“ Absatz 3 Nummer 3:

*anstatt:* „(3) Betreiber, die Felder mit aufbereitetem Wasser bewässern, einschließlich Landwirte, Bauernverbände oder Zusammenschlüsse von Bewässerungsanlagenbetreibern;“

*muss es heißen:* „(3) Betreiber, die Felder mit aufbereitetem Wasser bewässern, einschließlich Landwirte, Bauernverbände oder Bewässerungsverbände;“

Anhang, Abschnitt „Ermittlung aller am Wasserwiederverwendungssystem beteiligten Parteien und Beschreibung ihrer Aufgaben und Zuständigkeiten“ Absatz 4 Tabelle Eintrag „Endnutzer“ Spalte 2 Absatz 2:

*anstatt:* „Betrieb und Wartung der Bewässerungssysteme sowie Durchführung und Überprüfung vorhandener Vermeidungsmaßnahmen und Barrieren.“

*muss es heißen:* „Betrieb und Wartung der Bewässerungssysteme sowie Durchführung und Überprüfung vorhandener Vorsorgemaßnahmen und Barrieren.“

Anhang, Abschnitt „Ermittlung potenzieller Gefahren und gefährlicher Ereignisse“, Abschnitt „Gefährliche Ereignisse“ Absatz 2 Satz 2 Nummer 1 einleitender Absatz:

*anstatt:* „Versagen von Vermeidungsmaßnahmen in der Aufbereitungseinrichtung (oder der kommunalen Abwasserbehandlungsanlage, falls abweichend), in den Speicher- und Verteilungssystemen oder auf den Feldern. Dies kann vorkommen:“

*muss es heißen:* „Versagen von Vorsorgemaßnahmen in der Aufbereitungseinrichtung (oder der kommunalen Abwasserbehandlungsanlage, falls abweichend), in den Speicher- und Verteilungssystemen oder auf den Feldern. Dies kann vorkommen:“

Anhang, Abschnitt „Identifizierung der gefährdeten Umweltgegebenheiten und Bevölkerungsgruppen und der Wege, auf denen die Exposition gegenüber den identifizierten Gefahren erfolgt“, Abschnitt „Expositionswege“ Absatz 4 Nummer 2:

*anstatt:* „(2) Vorhandensein, Merkmale und Nutzung von Oberflächengewässern, einschließlich der erforderlichen Minstdurchflussrate, saisonale Durchflussschwankungen, Beitrag von Einleitungen aus der Abwasserbehandlungsanlage;“

*muss es heißen:* „(2) Vorhandensein, Merkmale und Nutzung von Oberflächengewässern, einschließlich des erforderlichen Mindestabflusses, der saisonalen Abflussschwankungen und des Beitrags von Einleitungen aus der Abwasserbehandlungsanlage;“